



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 luglio 2013  
(OR. en)**

**12460/13**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0236 (NLE)**

---

---

**PECHE 333**

**NOTA**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
in data:	17 luglio 2013
Destinatario:	delegazioni
n. doc. Comm.:	11932/13 PECHE 302 - COM(2013) 507 final
Oggetto:	Proposta di regolamento del Consiglio recante fissazione delle possibilità di pesca dell'acciuga nel Golfo di Biscaglia per la campagna di pesca 2013/2014

---

Si allega per le delegazioni una dichiarazione comune della Francia e della Spagna.

---

**DICHIARAZIONE COMUNE DELLA FRANCIA E DELLA SPAGNA**

“La Spagna e la Francia dichiarano che il loro sostegno a questo regolamento, in particolare al considerando 4, lascia impregiudicata la loro posizione sui negoziati concernenti la proposta, presentata dalla Commissione, di un regolamento che istituisce un piano a lungo termine per lo stock di acciuga nel Golfo di Biscaglia e per le attività di pesca che sfruttano tale stock, soprattutto per quanto attiene al tasso di sfruttamento di questo stock.”

---